



# Social Security 적용이 안 되는 소득이 있는 경우

[www.ssa.gov](http://www.ssa.gov)



## 중요한 정보를 알려드립니다

사회보장국의 기록에 따르면 귀하의 근로 소득은 Social Security 적용이 되지 않는 것으로 나타나 이 안내서를 보내드립니다. 주로 연방, 주, 지역 공무원이나 해외에서 일한 경우가 여기에 해당되며 본인과 고용주가 Social Security 세금을 내지 않은 소득이 있는 경우입니다.

## 그러한 소득이 Social Security 연금에 미치는 영향

Social Security 연금 규정은 Social Security 적용이 되지 않는 직장에서 일한 사람 또는 그러한 직장에서 연금을 받는 사람에 대해서는 다르게 적용됩니다. 이 문서는 그러한 소득에 기초한 연금이 Social Security 연금에 어떤 영향을 미치는지 이해하는 데 도움이 될 것입니다.

## Social Security 적용이 안 되는 직장에서 일하고 받는 연금

Social Security 이 적용되지 않는 직장에서 받는 연금은 사회보장 연금액의 감소에 영향을 줄 수 있습니다. Social Security 연금은 두 가지 방법 중 하나로 제공됩니다.

감소될 수 있는 연금:	본인의 은퇴 및 장애 연금과 배우자와 자녀에게 지급되는 연금	배우자, 과부, 홀아비로서 받는 연금
조정이 적용될 수 있음:	<p><b>Windfall Elimination Provision (횡재 제거 조항) (WEP, 영어 약자)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Social Security 가 적용되지 않는 직장에서 퇴직 또는 장애 연금을 받는 경우 사회보장 은퇴 및 장애 연금액이 줄어 들 수 있습니다.</li> <li>• 감액은 Social Security 로 보장되지 않는 근로를 기반으로 한 월 연금액의 절반을 초과할 수 없습니다.</li> <li>• WEP 조정은 조기 또는 지연 은퇴 연금의 조정 전에 이루어집니다.</li> <li>• WEP 는 유족 연금에 영향을 주지 않습니다.</li> <li>• WEP 는 30년 이상 Social Security 가 적용되는 상당한 소득이 있는 경우 적용되지 않습니다.</li> <li>• WEP 계산기: <a href="http://www.ssa.gov/planners/retire/anyPiaWepjs04.html">www.ssa.gov/planners/retire/anyPiaWepjs04.html</a> (영어로만 제공)에서 알아보십시오.</li> </ul>	<p><b>Government Pension Offset (정부 연금 상쇄) (GPO, 영어 약자)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• 배우자, 과부, 홀아비 자격으로 받는 사회보장 연금은 Social Security 가 적용되지 않는 연방, 주, 지역 정부에서 받는 월 연금액의 3분의 2만큼 감소됩니다.</li> <li>• GPO 는 다른 연금 금액에 따라 배우자로서의 혜택을 부분적으로 또는 완전히 줄일 수 있습니다.</li> <li>• GPO 계산기: <a href="http://www.ssa.gov/planners/retire/gpo-calc.html">www.ssa.gov/planners/retire/gpo-calc.html</a> (영어로만 제공)에서 알아보십시오.</li> </ul>

## 무엇을 해야 하나

Social Security 연금을 신청할 때, 사회보장국은 Social Security 적용을 받지 않는 소득에 기반해 연금을 받고 있거나 받을 예정인지를 물어봅니다. 받고 있는 연금이 있으면 사회보장국이 필요한 금액 조정을 할 수 있도록 그 정보를 제공해야 합니다. 연금을 신청하거나 연금을 받기 시작할 때 이 정보를 제공하면 초과 지급을 방지하는 데 도움이 됩니다. WEP 와 GPO에 관한 자세한 내용은 [www.ssa.gov/gpo-wep](http://www.ssa.gov/gpo-wep)(영어로만 제공) 를 참고하십시오.

## WEP 와 GPO가 존재하는 이유

의회는 Social Security 프로그램에 따라 모든 근로자를 공정하게 대우하기 위해 WEP 및 GPO를 제정했습니다. WEP 및 GPO의 역사와 이유에 대해서는 다음 정보를 참조하십시오.

### 왜 WEP에 대해 다른 계산법을 적용하나

Social Security Administration (사회보장국)은 국가의 임금 상승을 반영하도록 조정된 근로자의 평생 평균 월 소득에 공식을 적용하여 연금액을 계산합니다. 이 공식은 법에 따라 고소득자보다 저소득자가 받는 연금 비율이 더 높도록 가중치를 적용해 계산합니다. 사회보장 적용이 안 되는 소득은 Social Security 연금 계산에 포함하지 않습니다. 연금 계산에 관한 자세한 내용은 [www.ssa.gov/OACT/COLA/piaformula.html](http://www.ssa.gov/OACT/COLA/piaformula.html) (영어로만 제공)을 참고하십시오.

1983년 이전에는, Social Security 세금을 내지 않은 직장에서의 급여가 주 소득인 사람에게도 장기 저임금 근로자처럼 Social Security 연금을 계산해 지급했습니다. 그래서 더 높은 비율의 Social Security 연금을 받을 수 있는 이점이 있었고 여기에 더해 Social Security 세를 내지 않은 직장에서의 소득을 기반으로 직장 연금도 별도로 받을 수 있었습니다. 의회는 이런 사회보장이 적용되지 않는 소득에 기반한 연금을 계산하여 이러한 이점을 없애는 Windfall Elimination Provision (횡재 제거 조항)을 통과시켰습니다.

### 왜 GPO 로 왜 연금액을 줄이나

의회는 일하는 배우자에게 재정적으로 의존하는, 일하지 않는 배우자를 지원하려는 의도로 Social Security 배우자 연금 제도를 만들었습니다. 하지만 자신의 직업이 따로 있으며 재정적으로 배우자에게 의존하지 않는 사람도 많기 때문에 배우자, 과부, 홀아비 연금을 일하는 본인의 Social Security 은퇴 또는 장애 연금액에 따라 감액하도록 법에서 정하고 있습니다. 1977년 이전에는, Social Security 세를 내지 않은 직장에서의 소득으로 연금을 받는 배우자, 과부, 홀아비 수혜자도 이러한 감액을 적용받지 않았습니다. 그래서 감액되지 않은 Social Security 배우자 연금과 주 또는 지방 정부 고용되어 사회보장에 적용되지 않았던 자신의 소득에 기반한 연금을 동시에 받을 수 있었습니다.

Government Pension Offset (정부 연금 상쇄)란 Social Security 이 적용되지 않는 근로를 기준으로 받는 월 정부 연금액의 2/3만큼 사회보장 배우자, 과부, 홀아비 연금을 적게 지급하는 것을 말합니다. 자신의 Social Security 은퇴 또는 장애 연금을 받는 배우자, 과부, 홀아비에게 약 \$1에 대하여 \$1씩 감액이 적용됩니다. 받습니다.



Securing today  
and tomorrow

**은퇴할 준비가 되셨다면...**

가장 쉽고 편리한 연금 신청 방법은

[www.ssa.gov/applyforbenefits](http://www.ssa.gov/applyforbenefits)(영어로만 제공)에서